

**NO-Engerdal: Cesspool or septic tank emptying services**

**OJ S 93/2013 15/05/2013**

**Contract notice**

**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rendalen kommune

Postal address: Postboks 128

Town: Engerdal

Postal code: 2440

Country: Norway

For the attention of: Hege Løland

E-mail: [hege.loland@abakus.as](mailto:hege.loland@abakus.as)

Telephone: +47 95108488

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

RE-13-03: Emptying and transporting septic sludge.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Deliveries shall be made in accordance with the specifications, map and description, Norway.

NUTS code NO021 Hedmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 5

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:  
Five year contract with an awarding authority option for 1+1 year - up to a total of seven years.

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Rendalen municipality intends to enter into a contract for emptying and transporting septic sludge from separate plants and municipal treatment plants to Kværnesmoa where the sludge shall be dewatered. The contract's estimated extent is approx. 900000 NOK per annum.

Approx. 700 septic tanks or blocked tanks per annum are emptied in the municipality with a total amount of approx. 2100m<sup>3</sup> per annum. In addition approx. 100 septic tanks or blocked tanks shall be emptied at holiday homes.

The contract shall start 1.1.2014 and will run for five years with the awarding authority having an option for an extension for 1+1 year - up to a total of seven years.

The awarding authority is using Merzell Sourcing Service for this tender process. In order to register your interest in this tender and get access to documents you have to click on the link below or copy and paste it into your internet browser.nettleser. <http://permalink.merzell.com/38955423.aspx>. Then follow the instructions on the website.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90460000 Cesspool or septic tank emptying services, 90460000 Cesspool or septic tank emptying services, 90513700 Sludge transport services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 20.6.2013. Completion 20.6.2013

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3.**

## **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Company registration certificate.

2. Value added tax certificate (National requirement)

3. Company tax certificate (National requirement)

4. Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement)

Tenderers shall fulfil the conduct requirements in accordance with the Public Procurement Regulations §§ 11-10 (1) e, or 201.2 (1) e.

A self-declaration on conduct is required.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tenderers shall have sufficient financial capacity to fulfil the contract. Extended report from AAA Soliditet. The report shall be dated after this competition notice.

If this is not enclosed, confirmation shall be enclosed that Abakus AS is authorised to obtain an extended report from AAA Soliditet and use the information in the report as a basis for an assessment of the tenderer's economical and financial situation. The information on the tender date will be used.

A credit rating equal to or better than "A" or "AN" is required for participation in the competition.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Tenderers shall have experience from equivalent contracts.

Tenderers shall document the most important contracts in the last five years.

The documentation shall include the name of the awarding authority, extent, content and delivery date.

Tenderers shall have a very good ability to fulfil the contract. This shall be documented by:

An overview of the manpower for this assignment (organisation plan) with the name and CV of key persons who shall carry out the services. The location of the equipment and manpower shall be given.

Tenderers shall have an established quality assurance system. Account of the company's system for quality assurance, including health, environment and safety relevant for this contract, a copy of any certificate issued by a public quality assurance institution.

Tenderers shall have an environmental management system in order to ensure a low impact on the environment when carrying out the service. Tenderers shall document an environmental management system that at a minimum consists of routines for seeing to the following elements:

— The company's environmental targets and environmental policies

— Strategy for the environment

— Provision of the service in an environmentally responsible way, e.g. waste sorting and transport.

A self-declaration can be enclosed that describes how the routines are carried out and how they function. If the routines are described in the company's quality or environmental

management system in accordance with Miljøfyrtårn, ISO 14001, EMAS or equivalent third party verified system, it is sufficient to enclose the valid certificate.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 10

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

20.6.2013 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

27.6.2013

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 18.10.2013

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

(NT Ref:294230)

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

###### **VI.4.2. Review procedure**

###### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.5.2013